

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

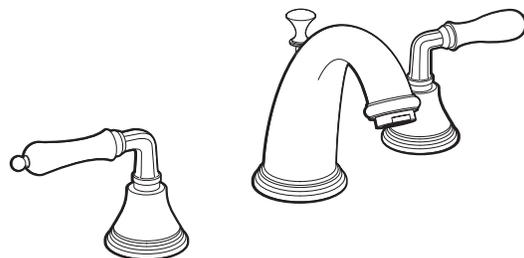


Ashbee^{MD} Robinets de lavabo espacés

Poignée à croisillons
Modèle D3510184C

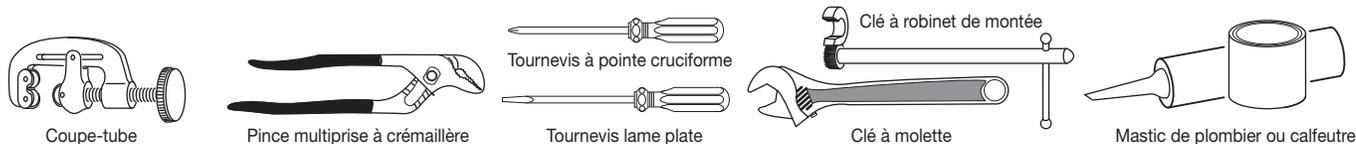
Poignée à levier
Modèle D3510180C

Nous vous remercions d'avoir choisi la marque DXV.
Avant de commencer, veuillez lire ces instructions
attentivement pour vous assurer que votre installation
s'effectue sans problème.



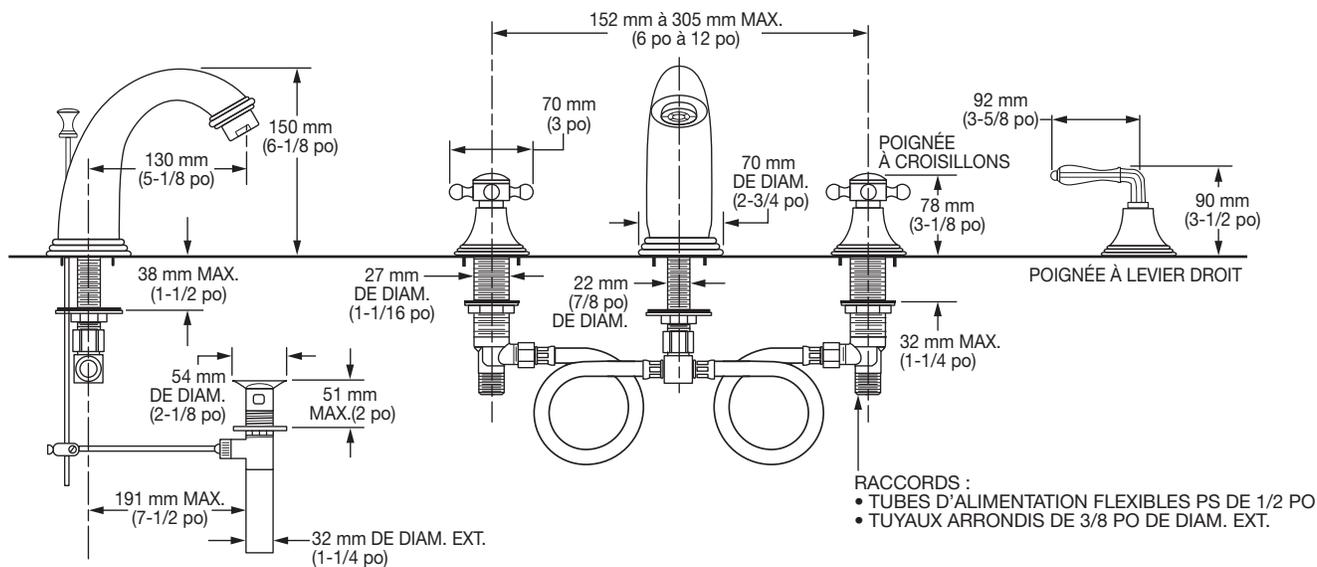
OUTILS ET MATÉRIAUX RECOMMANDÉS

La procédure nécessite généralement l'utilisation d'outils et de matériel courant, disponibles dans les quincailleries et magasins d'articles de plomberie. Il est indispensable de disposer des outils et du matériel avant d'entreprendre le travail.



DIMENSIONS D'AJUSTEMENT:

• Pour référence



REMARQUE : LES TROUS DE MONTAGE ONT UN DIAMÈTRE DE 35 mm (1-3/8 PO)

Aux États-Unis:

DXV
One Centennial Avenue
Piscataway, New Jersey 08855
Attention: Directeur du service à la clientèle.

Les personnes résidant aux États-Unis
peuvent commander l'information de garantie
composant le numéro
sans frais : (800) 227-2734
www.DXV.com

Au Canada:

DXV
5900 Avebury Road
Mississauga, Ontario
L5R 3M3
Canada

Numéro sans frais : 1-800-387-0369
Local: 905-306-1093
Fax: 1-800-395-1498
www.DXV.ca

Au Mexique:

DXV
Via Morelos 330
Col. Santa Clara Coatitla
Ecatepec, Estado de México 55540

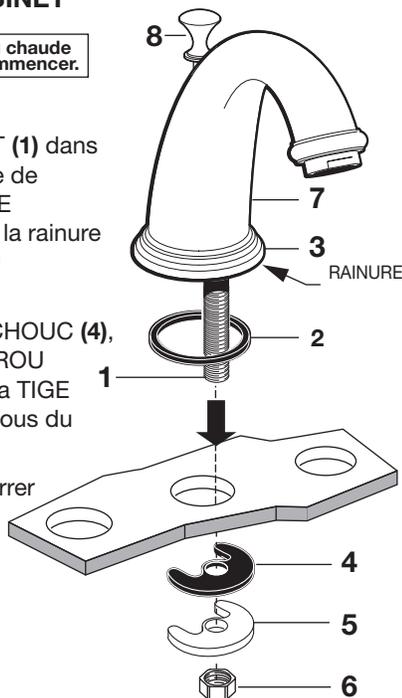
Numéro sans frais: 01-800-8391200
www.DXV.mx

P O U R U N U S A G E U L T É R I E U R

1 ASSEMBLAGE DU BEC DU ROBINET

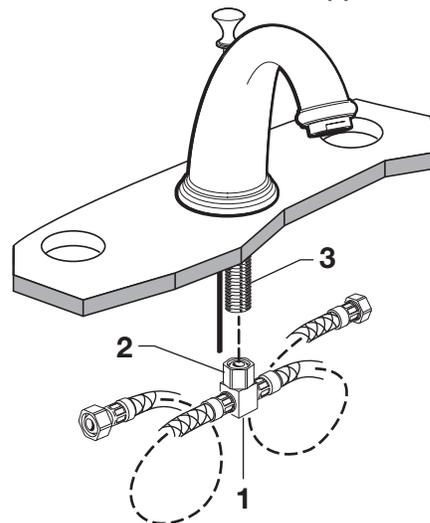
ATTENTION Couper l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide avant de commencer.

- Insérer la TIGE DU BEC DU ROBINET (1) dans le trou central du lavabo ou la surface de montage. Vérifier que la RONDELLE DE CAOUTCHOUC (2) repose bien dans la rainure de la BASE DE ROSACE DU BEC DU ROBINET (3).
- Introduire la RONDELLE DE CAOUTCHOUC (4), la RONDELLE EN LAITON (5) et l'ÉCROU AUTOBLOQUANT (6) sur les lets de la TIGE DU BEC DU ROBINET (1) par le dessous du lavabo ou de la surface de montage.
- Aligner le BEC DU ROBINET (7) et serrer l'ÉCROU AUTOBLOQUANT (6). Introduire la TIGE DE DRAIN (8) dans le BEC DU ROBINET (7).



2 ASSEMBLAGE DU RACCORD EN T

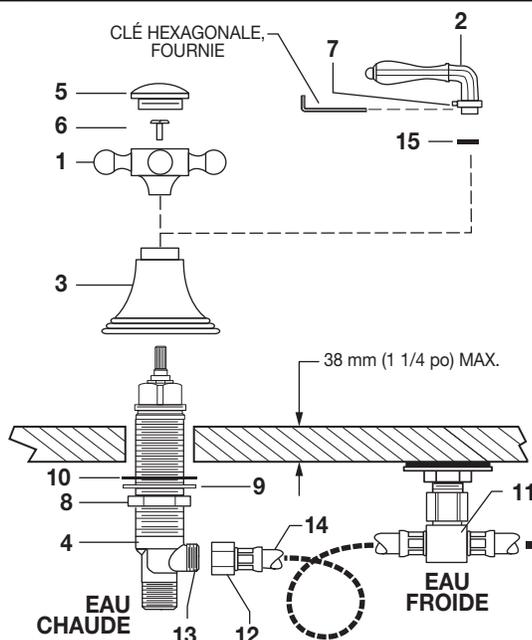
- Visser l'ÉCROU DE RACCORDEMENT (2) du CORPS DU RACCORD EN T (1) sur la TIGE DU BEC DU ROBINET (3).



3 INSTALLER LES CORPS DE VANNE ET LES POIGNÉES

- Si les POIGNÉES (1 et 2) et la BASE DE POIGNÉE (3) sont installées sur les CORPS DE VANNE (4), elles doivent être retirées avant d'installer les CORPS DE VANNE (4) par le dessous du lavabo ou de la surface de montage.
 - Pour retirer la POIGNÉE À CROISILLONS (1), enlever le CAPUCHON INDICATEUR (5) et retirer la VIS DE POIGNÉE (6). Retirer la POIGNÉE À CROISILLONS (1) et dévisser la BASE DE POIGNÉE (3).
 - Pour retirer les POIGNÉES À LEVIER (2), desserrer la VIS DE RÉGLAGE (7) à l'aide de la clé hexagonale fournie avec le robinet. Retirer la POIGNÉE À LEVIER (2) et dévisser la BASE DE POIGNÉE (3).
 - Visser l'ÉCROU AUTOBLOQUANT (8) sur la partie inférieure du CORPS DE VANNE (4). Vérifier que la RONDELLE EN FIBRE (9) et la RONDELLE DE CAOUTCHOUC (10) sont installées. En passant en dessous de la surface de montage ou en dessous du LAVABO, introduire le CORPS DE VANNE (4) à travers le trou de montage.
- Remarque: L'épaisseur maximum de la surface de montage est de 32 mm (1-1/4 po)**

- Visser l'ÉCROU AUTOBLOQUANT (8) sur la partie inférieure du CORPS DE VANNE (4). Vérifier que la RONDELLE EN FIBRE (9) et la RONDELLE DE CAOUTCHOUC (10) sont installées. En passant en dessous de la surface de montage ou en dessous du LAVABO, introduire le CORPS DE VANNE (4) à travers le trou de montage.
- Visser la BASE DE POIGNÉE (3) jusqu'à ce qu'elle soit serrée contre l'arrêt interne. Régler les CORPS DE VANNE (4) de sorte que leurs sorties soient orientées vers le RACCORD EN T DU BEC DU ROBINET (11), puis serrer l'ÉCROU AUTOBLOQUANT (8) à l'aide d'une clé.
- Serrer l'ÉCROU DE RACCORDEMENT (12) du TUYAU D'ALIMENTATION (14) sur la SORTIE (13) pour obtenir des raccords étanches. **Important: Courber les TUYAUX D'ALIMENTATION (14) comme illustré pour éviter de les plier.**



INSTALLER LES POIGNÉES

- **POUR LES POIGNÉES À LEVIER :** Installer la RONDELLE À FRICTION (15) sur la base de la POIGNÉE À LEVIER (2). Aligner la POIGNÉE À LEVIER (2) comme illustré tout en gardant la VANNE en position fermée. Installer la POIGNÉE À LEVIER (2) sur la TIGE DE VANNE (16) et serrer la VIS DE RÉGLAGE (7) avec la CLÉ HEXAGONALE fournie.
- **POUR LES POIGNÉES À CROISILLONS :** Aligner la POIGNÉE À CROISILLONS (1) comme illustré tout en gardant la VANNE en position fermée. Installer la POIGNÉE À CROISILLONS (1) sur la TIGE DE VANNE (16) et serrer la VIS DE POIGNÉE (6). Insérer l'INDICATEUR «EAU CHAUDE» (5) dans la POIGNÉE À CROISILLONS gauche et l'INDICATEUR «EAU FROIDE» (17) dans la POIGNÉE À CROISILLONS droite.

4 INSTALLER LE DRAIN MÉCANIQUE

FIG. 4a

FIG. 4a

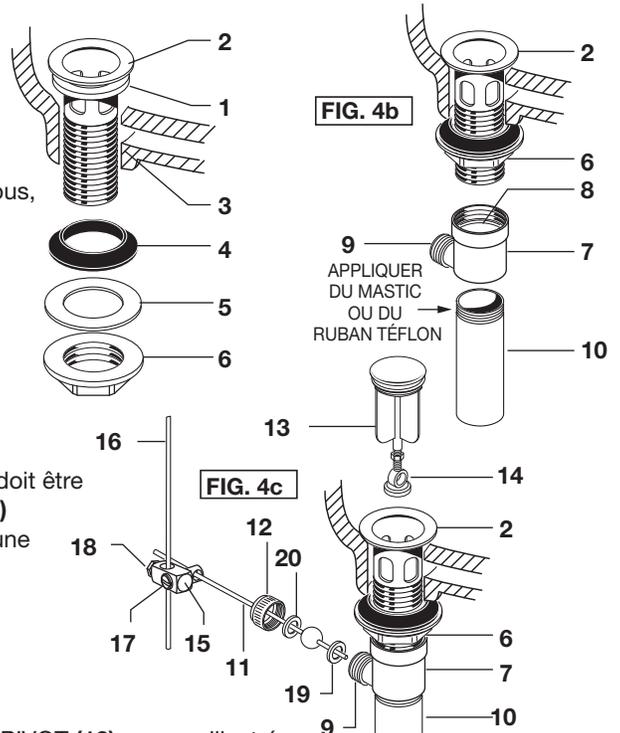
- Un JOINT EN MOUSSE (1) est installé sous la BRIDE (2).
(Il est possible d'utiliser du mastic de plombier à la place du JOINT EN MOUSSE (1) si désiré.)
- Faire passer la BRIDE (2) dans le DRAIN DU LAVABO (3). Par le dessous, introduire la RONDELLE EN CAOUTCHOUC (4), la RONDELLE EN PLASTIQUE (5) et l'ÉCROU AUTOBLOQUANT (6) sur la BRIDE DU DRAIN (2). Ne pas serrer à fond.

FIG. 4b

- Vérifier à l'intérieur du CORPS DE DRAIN (7) si le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ (8) est installé. Visser le CORPS DU DRAIN (7) de sorte qu'il repose fermement contre la BRIDE (2), pour assurer l'étanchéité du raccordement.
- L'OUVERTURE DE TIGE DE PIVOT (9) dans le CORPS DU DRAIN (7) doit être orientée vers l'arrière du lavabo. Serrer l'ÉCROU AUTOBLOQUANT (6) sur la BRIDE (2) pour obtenir des raccordements étanches à l'aide d'une pince multiprise à crémaillère. Ne pas trop serrer.
- Appliquer du produit d'étanchéité ou du ruban téflon sur les filets du RACCORD DE VIDANGE (10) et visser dans le CORPS DU DRAIN (7) pour créer un joint étanche.

FIG. 4c

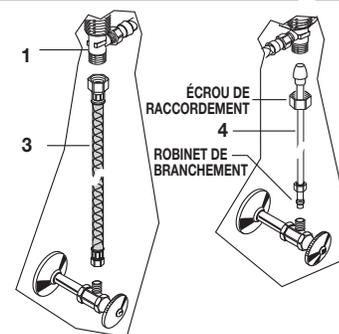
- Assembler la TIGE DE PIVOT (11), la RONDELLE (20) et l'ÉCROU DU PIVOT (12) comme illustré. Installer la RONDELLE CONCAVE (19) dans l'OUVERTURE DE TIGE DE PIVOT (9), si elle n'est pas préinstallée. Serrer l'ÉCROU DU PIVOT (12) à la main. Introduire le BOUCHON (13) dans le drain. (Pour protéger le drain contre les actes de vandalisme, faire tourner le BOUCHON (13) de sorte que la TIGE DE PIVOT (11) passe par l'OEIL (14) du BOUCHON (13). Raccorder au SIPHON EN «P».
- Accoupler le RACCORD ORIENTABLE (15) à la TIGE DE PIVOT (11), mais ne pas serrer. Faire passer la TIGE DE DRAIN (16) à travers l'autre trou du RACCORD ORIENTABLE (15) et serrer la VIS DE RÉGLAGE (17).
- Régler la hauteur du BOUCHON (13) en replaçant la TIGE DE DRAIN (16) dans le RACCORD ORIENTABLE (15) et en serrant la VIS DE RÉGLAGE (18).



5 RACCORDEMENTS DES ALIMENTATIONS EN EAU

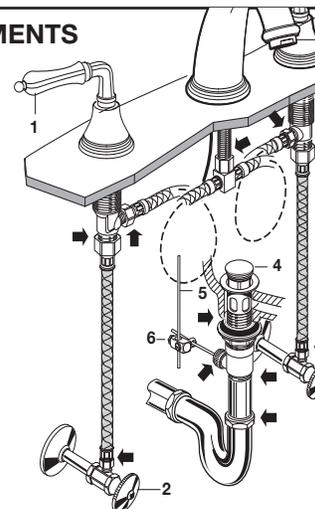
REMARQUE: LES ALIMENTATIONS FLEXIBLES OU LES TUYAUX ARRONDIS DOIVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT.

- Connecter les alimentations en eau aux CORPS DE VANNE (1) à l'aide des ALIMENTATIONS FLEXIBLES IPS DE 13 mm (1/2 po) (3) ou de TUYAUX ARRONDIS DE 10 mm (3/8 po) de diam. ext. (4). Utiliser une clé pour serrer les raccords.
- Ne pas trop serrer. Faire attention de ne pas plier l'alimentation en cuivre lorsqu'elle est courbée. Utiliser un coupe-tube pour la couper à la bonne longueur.



6 TESTER L'ÉTANCHÉITÉ DU ROBINET INSTALLÉ ET DES RACCORDEMENTS

- Retirer l'AÉRATEUR (3) du ROBINET.
- Ouvrir les ALIMENTATIONS EN EAU (2) et vérifier l'étanchéité ➡ de tous les raccords en gardant les POIGNÉES (1) en position FERMÉE.
Ouvrir les deux POIGNÉES pour bien vidanger les conduites d'eau.
- Actionner la TIGE DE DRAIN (5) et remplir le lavabo d'eau. Vérifier que le BOUCHON DE DRAIN (4) est bien étanche et retient l'eau dans le lavabo. Régler la hauteur du bouchon en replaçant la TIGE DE DRAIN (5) et en serrant la VIS DE RÉGLAGE (6).
- Relâcher le BOUTON DE DRAIN (4) et vérifier l'étanchéité ➡ de tous les raccords du drain et du siphon en «P». Serrer si nécessaire.
- Remettre l'AÉRATEUR (3) en place.



DXV

Ashbee^{MD} Robinets de lavabo espacés

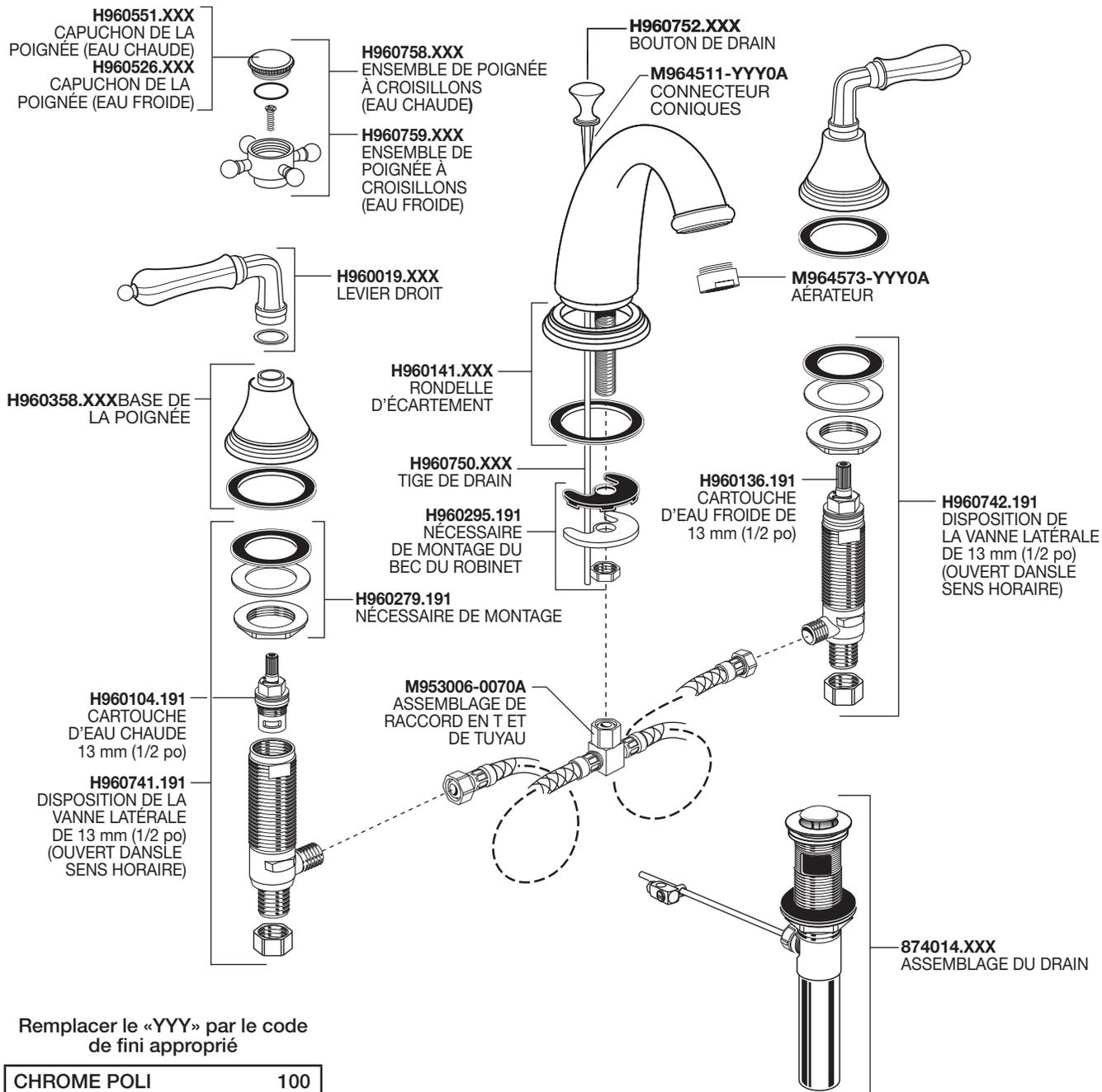
NUMÉRO DE MODÈLES

Poignée à croisillons

D3510184C

Poignée à levier

D3510180C



Remplacer le «YYY» par le code de fini approprié

CHROME POLI	100
NICKEL BROSSÉ	144
NICKEL PLATINE	150